

Poland-Sztutowo: Street-lighting maintenance services

OJ S 26/2023 06/02/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Sztutowo

National registration number: 170747951

Postal address: ul. Gdańska 55

Town: Sztutowo

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 82-110

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Piórko

E-mail: przetargi@sztutowo.ug.gov.pl

Telephone: +48 552478151

Fax: +48 552478396

Internet address(es):Main address: www.sztutowo.plAddress of the buyer profile: <https://miniportal.uzp.gov.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Kompleksowa usługa oświetlenia dróg i miejsc publicznych na terenie Gminy Sztutowo

Reference number: UZ.271.11.2022

II.1.2. Main CPV code

50232100 Street-lighting maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa usługa oświetlenia dróg i miejsc publicznych na terenie Gminy Sztutowo.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 208 333,33 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

65310000 Electricity distribution, 09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Gmina Sztutowo

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest Kompleksowa usługa oświetlenia dróg i miejsc publicznych na terenie Gminy Sztutowo, w szczególności zakres zadania obejmuje:

a) wykonywanie Usługi Kompleksowej przy wykorzystaniu posiadanej Infrastruktury oraz Majątku Wykonawcy i Zamawiającego, znajdującego się w granicach Gminy Sztutowo (zwany dalej Majątkiem Oświetleniowym);

b) utrzymanie posiadanej Infrastruktury wykorzystywanej do wykonywania Usługi Kompleksowej w dobrym stanie technicznym, umożliwiającym świadczenie Usługi Kompleksowej o należytej jakości na zasadach ciągłych, w tym przeprowadzania napraw, remontów, pomiarów skuteczności ochrony od porażeń lub wymiany awaryjnej poszczególnych urządzeń wchodzących w skład tej Infrastruktury, w zakresie, w jakim zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wedle najlepszej profesjonalnej wiedzy Wykonawcy i ustalonych zwyczajów, jest to niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania Infrastruktury;

c) utrzymanie Majątku Oświetleniowego, wykorzystywanego do wykonywania Usługi Kompleksowej w dobrym stanie technicznym, umożliwiającym świadczenie Usługi Kompleksowej o należytej jakości na zasadach ciągłych, w tym przeprowadzania napraw, remontów, pomiarów skuteczności ochrony od porażeń lub wymiany awaryjnej poszczególnych urządzeń wchodzących w skład tej Infrastruktury, w zakresie, w jakim zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wedle najlepszej profesjonalnej wiedzy Wykonawcy i ustalonych zwyczajów, jest to niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania Majątku Oświetleniowego;

d) bieżącego monitorowania sprawności Infrastruktury;

e) zapewnienie oświetlenia w obszarze funkcjonowania Infrastruktury i Majątku Oświetleniowego zgodnie z Załącznikami nr 1 i nr 2 do umowy (dotyczy również nowych inwestycji), w porze od zmierzchu do świtu;

f) wykonania Usługi Modernizacji, w postaci wymiany 809 opraw oświetleniowych, na oprawy LED, wraz z osprzętem (tj. przewody, zabezpieczenia, zaciski). Oprawy oświetleniowe po wykonaniu modernizacji zostaną własnością Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

g) coroczny montaż oraz demontaż do 66 szt. iluminacji świątecznych (w okresie grudzień-styczeń) na słupach oświetleniowych (w tym elementy stojące – liczone jako 2 szt.). Termin demontażu i montażu iluminacji świątecznych będzie ustalany z pracownikiem Urzędu Gminy.

h) wykonanie nowych inwestycji oświetleniowych zgodnie z ustaleniami, w cyklach rocznych

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

W analizowanej sytuacji występuje następujący stan faktyczny i prawny: obowiązkiem gmin jest finansowanie zadań własnych w zakresie oświetlenia ulic, dróg i innych otwartych terenów publicznych na terenie Gminy Sztutowo urządzeniami oświetleniowymi wg ustawy o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 r. (t. j. Dz. U. z 2020 r., poz. 713 ze zm.) oraz ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 716 ze zm.). Aby zrealizować usługi w zakresie oświetlenia ulic, dróg i innych otwartych terenów publicznych urządzeniami oświetleniowymi znajdującymi się w obrębie granic Gminy Sztutowo, gmina musi posiadać zgodę właściciela urządzeń oświetleniowych tj. Energa Oświetlenia Sp. z o.o. ul. Rzemieślnicza 17/19, 81-855 Sopot, na świadczenie usługi konserwacji oświetlenia ulicznego, przez innego wykonawcę niż Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Właściciel pismem z dnia 7.12.2022 r. nie wyraził zgody na prowadzenie konserwacji oświetlenia ulic, placów i dróg publicznych na terenie Gminy Sztutowo i będącego na majątku Energa Oświetlenie Sp. z o.o. przez inne podmioty niż Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Powyższe pismo dot. niewyrażenia zgody na dopuszczenie podmiotów zewnętrznych do prowadzenia konserwacji urządzeń i elementów oświetlenia ulicznego stanowiących własność Spółki oraz zabudowy urządzeń i elementów oświetlenia ulicznego na sieciach energetycznych na terenie Gminy Sztutowo, wynika, że: prowadzenie prac eksploatacyjnych i ruchowych (w tym konserwacyjnych) w infrastrukturze energetycznej obejmującej linie energetyczne, stacje transformatorowe, urządzenia automatyki, urządzenia oświetlenia ulicznego, zabezpieczone jest działalnością wymagającą ścisłej koordynacji i zapewnienia bezpieczeństwa i jakości dostaw energii elektrycznej dla odbiorców przewidzianych przepisami prawa. Specyfika i funkcjonalne powiązania sieci energetycznych nie pozwalają na prowadzenie na nich prac eksploatacyjnych i ruchowych przez podmioty zewnętrzne. Ponieważ sieci abonenckie (dostarczające energię elektryczną na potrzeby komunalne i gospodarcze) są integralnie powiązane z sieciami oświetlenia ulicznego (np. przewody zasilające i sterujące oświetlenia są prowadzone jako wspólne) usuwanie awarii, wyłączenia, zabiegi eksploatacyjne urządzeń i elementów oświetlenia ulicznego mają bezpośredni wpływ na dostawę energii elektrycznej w sieciach abonenckich, za które odpowiada dostawca. Ponadto Energa Oświetlenie Sp. z o.o. jako właściciel i najemca infrastruktury nie może nie

mieć wpływu na dokonywanie specjalistycznych i odpowiedzialnych prac na jej majątku. Oczywistym jest, że każdy właściciel – zgodnie z treścią art. 140 Kodeksu cywilnego – może korzystać ze swojej rzeczy z wyłączeniem innych osób. Gmina nie może zatem narzucić właścicielowi infrastruktury wykonawcy, którego sama wybierze, gdyż oznaczałoby to naruszenie art. 140 Kodeksu cywilnego i rodziło po stronie Spółki roszczenie określone w art. 222 Kodeksu cywilnego. Ponadto Energa Oświetlenie Sp. z o.o. jako właściciel infrastruktury oświetleniowej pismem z dnia 7.12.2022 r nie wyraziła zgody na zakup i dostawę energii elektrycznej do urządzeń oświetleniowych należących do Energa Oświetlenie Sp. z o.o. na terenie Gminy Sztutowo. Zgodnie z treścią prawa własności określoną w art. 140 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, gmina niebędąca właścicielem infrastruktury oświetleniowej, nie może bez zgody właściciela urządzeń organizować przetargów na dostawę energii elektrycznej do celów oświetleniowych oraz na konserwację tej infrastruktury energetycznej.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Kompleksowa usługa oświetlenia dróg i miejsc publicznych na terenie Gminy Sztutowo

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

National registration number: 5851232055

Postal address: Ul. Artura Grottgera 7

Town: Sopot

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-809

Country: Poland

E-mail: kancelaria.oswietlenie@energa.pl

Telephone: +48 587607720

Internet address: <https://energa-oswietlenie.pl/>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 208 333,33 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Krajowa Izba Odwoławcza

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/02/2023